

S. M. T. - urile au datoria să îndeplinească necondiționat planul lucrărilor de toamnă



Hotărârea C.C. al P.M.R. și a Consiliului de Miniștri asupra măsurilor ce trebuie luate pentru îndeplinirea planului de lucru au datoria să fie aplicate în mod necondiționat.

„Se vor lua măsuri în vederea îndeplinirii necondiționat de către fiecare Stațiune de Mașini și Tractoare a planului de lucru cu tractoarele pentru arături și însămânțările de toamnă, stabilit pe anul 1949...”

Îndeplinirea acestei sarcini trebuie să fie acum preocuparea principală a fiecărei S. M. T., a tuturor tractoriștilor, mecanicilor, tehnicienilor și conducătorilor de Stațiuni. S.M.T.-urile au datoria să dea cu prelușul acestei campanii de însămânțări, un sprijin cât mai mare țăranilor săraci și mijloace, ajutându-i să termine repede muncile agricole și să dobândească o recoltă sporită.

Sub conducerea Partidului, clasa muncitoare luptă cu înfăptuirea pentru îndeplinirea înaintea de termen a Planului de Stat. Noul și noul victorii în producție vin să pună în față această minunată inițiativă a muncitorilor. Din ce în ce mai spornic lucrează strungurile, ciocanele automate, războarele de țesut, mânuite de oameni muncii în luptă pentru realizarea și depășirea Planului, pentru un viitor mai bun. Pe porțile uzinelor ies tot mai multe tractoare, semănătoare și alte mașini agricole. Sunt arme de preț pe care clasa muncitoare le pune la îndemâna țăranilor muncitoare pentru ca, cu ajutorul lor, să scape mai repede din sărăcie, din inopere și exploatare.

S. M. T.-urile au sarcina de mare răspundere de a munci aceste mașini create de clasa muncitoare, de a le folosi din plin pentru sprijinirea țăranilor muncitoare, de a valorifica pe deplin fiecare tractor, fiecare mașină agricolă.

Numerose Stațiuni de Mașini și Tractoare își îndeplinesc cu cinste sarcinile în campania însămânțărilor de toamnă. Angajați în întrecerea socialistă pornită în cinstea zilei de 7 Noiembrie, numeroși tractoriști, mecanici și tehnicieni dela S. M. T. muncesc cu elan pentru îndeplinirea și depășirea Planului, sporind productivitatea tractoarelor, depășind normele de lucru. Asa, de exemplu, S. M. T. Mărculești-Ialomița, a depășit planul de lucrări pe săptămâna 8-15 Octombrie cu 54%, realizând 1142 ha. în loc de 756 ha. cât fusese programat. Tractoarele dela S. M. T. Mărculești au realizat în medie pe zi câte 5,5 ha., ceace înseamnă o depășire a normei cu aproape 2 ha. zilnic de fiecare tractor. Această Stațiune, datorită muncii de lămurire și organizare duse printre țăranii muncitori, lucrează numai pe tarlale mari ale întovărășirilor.

O situație asemănătoare este la S. M. T. Ciocani-Prahova, care a depășit și depășește continuu planurile săptămânale de lucrări. În săptămâna 8-15 Octombrie, S. M. T. Ciocani a realizat 935 ha. în loc de 756 ha. cât fusese programat. Și S. M. T. Ciocani, în urma muncii politice duse atât de organizațiile de Partid din sate cât și de muncitorii dela Stațiune, pentru convingerea țăranilor muncitori de a-și alătura loturile și a trece peste haturile, lucrează astăzi numai pe tarlale mari, ceace permite sporirea productivității muncii și executarea unor lucrări de bună calitate.

Sar putea cita un șir întreg de alte Stațiuni care își îndeplinesc planul și dau astfel un ajutor prețios țăranilor săraci și mijloace. Contribuind la îmbunătățirea stării materiale a țăranilor muncitoare și la asigurarea unei recolte sporite pentru anul viitor.

Dar situația nu este peste tot aceeași. Există unele S.M.T.-uri, care nu-și îndeplinesc cum se cuvine sarcinile în această campanie, care au rămas în urmă față de plan, întârziind să execute obligațiile luate față de țăranii muncitori întovărășiți. Între aceste Stațiuni se numără, de pildă, S.M.T. Sărulești-Ifov. În săptămâna 8-15 Octombrie, această Stațiune a arat doar 725 ha. în loc de 918 ha., cât fusese programat. Tractoarele acestei Stațiuni, nu numai că n-au depășit norma destul de scăzută de altfel, de 3,6



* SERIA III ANUL XVIII No. 1561 6 PAGINI 4 LEI Sâmbătă 22 Octombrie 1949

Tot mai mulți muncitori încep să lucreze în contul anului 1950

Muncitorii dela minele Teliuc, exploatarea „Filimon” scot minereu în contul anului 1950

In ziua de 19 Octombrie ei au terminat programul lor de producție pe anul 1949 și au început să scoată minereu în contul anului 1950.

In sectorul III Petrila, lozınca „Nicio grupă de mineri sub normă” a fost îndeplinită

„Nicio grupă de mineri sub normă”, sub această lozincă muncitorii dela minele Teliuc, încep să lucreze în contul anului 1950.

In fiecare mină, în fiecare sector, grupele și echipele care până mai ieri lucrau sub normă, depun eforturi sporite pentru a trece în rândul grupelor și echipelor care-și îndeplinesc norma. Sprijiniți de minierii fruntași care au hotărât să ajute pe tovarășii lor rămași în urmă, întărind colaborarea cu tehnicienii, minierii din echipele ce produceau sub normă realizează zi de zi noul și însemnate succese.

„Nicio grupă de mineri sub normă”, sub această lozincă muncitorii dela minele Teliuc, încep să lucreze în contul anului 1950.

La fabrica de încălțăminte „11 Iunie” din Râmnicu Vâlcea numeroși muncitori lucrează în contul anului 1950

La fabrica de încălțăminte „11 Iunie” din R. Vâlcea, numeroși muncitori — lucrând cu răvnă în cadrul întrecerii socialiste — au isbutit să-și îndeplinească sarcinile ce le revineau din Planul de Stat. Începând de ieri, ei lucrează în contul anului 1950.

La secția croitorie, lucrează în contul anului 1950 tovarășii: Rădulescu Gh. și Bălan Tudor, iar la secția șefului tovarășii: Ionescu Ion, Ruse Vasile, Olaru Eugen, Tudose Condrat, Manguci Ion și 700 alții.

Și la Tăbăcăria Bucovăț din Craiova, numeroase secții și-au terminat programul de producție pe anul 1949

Datorită întrecerii socialiste între secții și grupe, muncitorii din numeroase secții dela Tăbăcăria Bucovăț din Craiova și-au terminat în ziua de 5 Octombrie, planul de producție pe anul 1949.

La secția vegetală-talpa, de pildă, muncitorii au reușit să dea până acum marfă peste prevederile planului în valoare de 6 milioane lei, iar cei dela secția crom au produs deose

menea, peste plan, marfă în valoare de 5 milioane lei.

La secția opincăriei, muncitorii au îndeplinit până acum 80% din sarcinile ce le revin în cadrul planului de producție pe anul 1949.

Succesele obținute de muncitorii dela Tăbăcăria Bucovăț se datorează și faptului că întreprinderea a fost aprovizionată din timp cu materii prime, iar mașinile au fost îngrijite în permanență.

S-au evidențiat în muncă numeroși muncitori și muncitoare, printre care tov. Savu Angela, Corcoacă Ion, Ploscaru Ilie, Mătușa Ion, Mihai Margareta, Barbu Gheorghita și alții.

(Pe baza corespondențelor primite dela tov.: I. Herman, Pădureanu, I. Stănculescu și Albeșteanu).

A început vărsarea primelor sume de bani pentru „Casa Scântei”



Un grup de salariați dela depoul S.T.B.-București-Nouă depun primele rate din sumele subscrise acum câteva zile pentru construirea „Casei Scântei”.

A apărut în limbile: rusă, română, franceză, engleză și germană

„Pentru pace trainică, pentru democrație populară!”

București, Organ al Biroului Informativ al Partidelor comuniste și muncitorești Nr. 25 (50)

- Sumar**
- ARTICOL DE FOND** — Să întărim unitatea de luptă a clasei muncitoare.
- MAURICE THOREZ** — Unitatea de acțiune a maselor muncitoare, condiție necesară a victoriei.
- MARIA MADDALENA-ROSSI** — Lupta femeilor italiene pentru pace și libertate.
- PERO POPIVODA** — Misiunea eliberatoare a Armatei Sovietice în Iugoslavia.
- LIU SHAO-TSI** — Prietenia indestructibilă dintre poporul chinez și poporul sovietic.
- IOZEF KOWALCZYK** — Lupta pentru o școală nouă.

Note politice, Informații
Apare în fiecare Vineri
De vânzare la toate magazinele „Librăria Noastră” și la toate chioscurile.
Lei 8.

PROLETARI DIN TOATE TARILE, UNITI-VA!

In numărul de azi:

- SCRISORILE CĂTRE STALIN — ANGAJAMENTE CE DEVIN FAPTE. (Pag. 5-a)
- INVĂȚAM SĂ MUNCIM DUPĂ INAINȚATELE METODE DE SOVIETICE. (Pag. 3-a)
- UNIUNEA SOVIETICĂ DENUNȚĂ UNELTIRILE DE CULISE ALE IMPERIALIȘTILOR AMERICANI CARE URMARESC SĂ INTRODUCĂ ÎN CONSILIUL DE SECURITATE PE REPREZENTANTUL IUGOSLAVIEI LUI TITO. (Pag. 6-a)

Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Române, Ana Pauker

In numele Guvernului Central Popular al Republicii Populare Chineze am avut onoarea să primesc telegrama din 3 Octombrie a. c. prin care se comunica hotărârea Guvernului Republicii Populare Române asupra stabilirii relațiilor diplomatice între Republica Populară Română și Republica Populară Chineză și asupra schimbului de reprezentanți diplomatici.

Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Române a hotărât să propună guvernului provizoriu al Republicii Democratice Germane schimb de misiuni diplomatice între Republica Populară Română și Republica Democrată Germană.

Domnului Prof. Dr. C. I. Parhon Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale

Vă transmit sincererele mele mulțumiri pentru felicitările exprimate de Dvs. în numele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. R., cu ocazia alegerii mele ca președinte al Republicii Democratice Germane.

Guvernul Republicii Democratice Germane va conduce poporul german pe calea păcii și democrației și va lupta din răspuțeri, alături de Uniunea Sovietică, țările de democrație populară și toate popoarele iubitoare de pace, pentru a contribui la consolidarea păcii internaționale.

Vă rog să transmiteți popoului român expresia solidarității forțelor democratice progresiste ale popoului german și totodată cele mai bune urări pentru progres, în viitor.

Wilhelm Pieck
Președintele Republicii Democratice Germane

BANDIȚII KUOMINTANGULUI SE JOACA „DE-A GUVERNUL”...

Fuga săvârșită de rămășițele Kuomintangului a lăsat în urmă în țara noastră o situație deosebit de tehnică care mai modernă nu se mai poate spune astăzi că generalii fără armată ai lui Chiang Kai Shek și demnitarii fără de supuși ai „guvernului” fantomă al Kuomintangului fug de rep și pământ.

Fuga lor a devenit aeriană și însoțită de chiotete but-jocuri de război și hohote de râs ale lumii întregi.

În neputința lor absolută și în jurul lor oarbă, faliții caraghioși cantonași până mai ieri în Canton au preocupat și preocupă încă pe toți pentru a se acoperi cu totul de rădăcinile. Astfel, acum câteva zile ei au lansat un „ordin de arestare” împotriva lui Mao Tse Dun și a altor fruntași ai guvernului Republicii Populare Chineze.

„Ordinul” acesta năstrușnic a fost dat puțin timp înainte de eliberarea Cantonului, atunci când permanentii voiajuri aerieni din Kuomintang se înmănecau pe aeroportul „Nord Alb” din acei oras, certându-se între ei pentru a pune mâna pe ultimele avioane și a se împărtăși cu potârnichile, care încotro.

„Ordinul de arestare” dat de rămășițele fugare ale Kuomintangului ar fi plăcut desigur răposatului ministru de război al Statelor Unite, Forrestal. Neputând să aresteze pe cei 475 milioane de chinezi care au părăsit la construirea unei vieți noi, răposatul chinez își închină pe prostetește și prințul caraghios „ordin de arestare” împotriva conducătorilor popoului chinez, mai pot da înțuca că guvernul fantomă al Kuomintangului există în mod real, e luat în seamă, se bucură de vreo autoritate.

Nu mai că nimic nu mai poate salva dela rădăcinile și dela pielea pe bandiții din Kuomintang. Poporul chinez va și să pedepsească așa cum se cuvine sinistrela rămasă dela Kuomintangului, care după ce au fugit în Formosa însusindu-și lăhărele 138 milioane dolari, îndrăznesc să se joace „de-a guvernul”, stărnind râsetul unanim al opiniei publice mondiale.

E. Stoian

Astăzi se deschide Conferința pe țară a compozitorilor din R. P. R.

Astăzi dimineață se deschide, în Aula Institutului de Științe Juridico-Administrative, conferința pe țară a compozitorilor din Republica Populară Română.

După cuvântul de deschidere care va fi rostit de președintele Societății Compozitorilor din R.P.R., acad. prof. Mihail Andrieu, va urma alegerea prezidiului și a comisiilor.

Conferința pe țară a compozitorilor va dura două zile.

44,260 m. c. zidărie în 8 ore în loc de 2 m. c.!

Folosind metode sovietice de zidărie, echipele lui Grecu Andrei și Zighel Martin din Brașov au obținut două victorii deosebite

Echipele de zidari ale tovarășilor Grecu Andrei și Zighel Martin din Brașov (întreprinderea de Construcții No. 5), care se află în întrecere socialistă în cinstea zilei de 7 Noiembrie, lucrând după metoda sovietică, au obținut două victorii deosebite.

Echipa lui Grecu Andrei este alcătuită din ucenicii Dör Matei, Dör Herman și Toncea Traian, iar echipa lui Zighel Martin din ucenicii Antal Alexandru, Benedec Mihai și Bardoc Gavrilă.

Telegrama adresată Comitetului Central al P.M.R. de către muncitorii întreprinderii Nr. 7 Construcții din Galați

Zilele trecute, zidarii fruntași din Galați, care au folosit prima metoda sovietică de zidărie pe santierul nostru, au fost decorați cu „Ordinul Muncii”. Această hotărâre a Partidului și Guvernului a avut un larg răsunet în rândurile muncitorilor din construcții și în primul rând printre muncitorii întreprinderii Nr. 7 Construcții-Galați, unde s-a aplicat pentru prima oară metoda sovietică de zidărie a lui P. S. Orlov. Muncitorii acestei întreprinderi au trimis următoarea telegramă Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român:

„Noi, muncitorii întreprinderii 7 Construcții Galați, în frunte cu evidențiatii în muncă, mulțumim Partidului pentru decorația muncitorilor care au depus eforturi pentru mărirea producției și introducerea metodelor înaintate sovietice. Ne luăm angajamentul ca, cu sprijinul și îndrumarea Partidului să continuăm cu și mai mult avânt întrecerea socialistă pentru mărirea productivității muncii și să mobilizăm toți muncitorii în jurul noulor metode de lucru sovietice.

Trăiască Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român!
Trăiască Republica Populară Română!”

„Lupta de clasă”

Organ teoretic și politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român Octombrie 1949

Seria V-a Nr. 4. SUMAR:
Scrisoarea lui Iosif Vissarionovici Stalin către Wilhelm Pieck și Otto Grotewohl

Republica Populară Română în plin avânt GH. GHEORGHIU-DEJ

Un exemplu de marxism creator — lucrarea lui I. V. Stalin „Despre bazele leninismului”

Pe marginea raportului făcut de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej cu prilejul zilei eliberării naționale a României. B. ZAHARESCU

Împotriva cosmopolitismului și obiectivismului burghez în științele sociale L. RAUTU

Procesul dela Budapesta — o nouă lovitură dată lagărului imperialist E. MEZINCESCU

Pentru o concepție materialist-dialectică a psihologiei în R. P. R. N. CREȚU

Popoarele lumii în luptă pentru pace N. BELLU

Pentru o mai bună aprovizionare a populației muncitoare dela orașe

Recolta de zarzavaturi și fructe a fost multumitoare anul acesta în țara noastră. Cetățenii au putut constata a. aceasta chiar în piețele de desfacere, unde au fost aduse cantități suficiente de zarzavaturi și fructe, atât de către „Aprozor” și cooperative, cât și direct, de către producători.

Totuși, în Capitală, ca și în alte orașe, au fost zile când populația muncitoare nu a găsit cu ușurință alimente. Deasemenea, nu întotdeauna prețurile alimentelor au fost suficiente de scăzute.

Acastă situație se datorează în cea mai mare parte deficiențelor care mai există încă în organizarea comerțului de Stat cu zarzavaturi și fructe.

UNELE LIPSURI CARE AU FOST LICHIDATE

În Capitală, de pildă, pe platonul de vânzare cu ridicata din piața Obor, se prezentau, până de curând, zilnic câte trei cumpărători: „Aprozor”, cooperativele și negustorii particulari. Și, în loc ca unitățile „Aprozor” și cooperative să colaboreze între ele, ele „se concureau”.

Situația aceasta se putea observa și în județ, cu prețurile colectoarelor. Astfel, într-o zi „Aprozor” a cumpărat din comuna Hotarele o cantitate de roșii cu 6 lei kg. Peste câteva ore, a venit în comună un reprezentant al cooperativei, care a oferit un preț mai mare pentru kilogramul de roșii. Dar nu rare au fost cazurile când și reprezentanții „Aprozor”-ului au manifestat aceeași atitudine nefastă.

În felul acesta, producătorul pierdeva simțul valorii reale a produsului său, iar populația Capitală plătea zarzavaturii și fructele la un preț ridicat.

În prezent, datorită ajutorului dat de Comitetul Provizoriu al Capitalei, lucrurile au început să se îmbunătățească în această privință. De curând, între „Aprozor” și Comitetul de Organizare a Cooperativei s-a încheiat un contract, care reglementează colectarea și desfacerea produselor. Astfel, colectarea de fructe și legume în județul Ilfov se va face numai de către cooperative, iar desfacerea în Capitală se va face prin centrele „Aprozor” și prin cooperative.

Deasemenea, Agenția „Aprozor”-București a încheiat un contract economic cu întreprinderea de Stat „Aprozor”, care și-a luat obligația să aducă în Capitală din diferite regiuni ale țării — fructe, legume și zarzavaturi.

Cât privește aprovizionarea cu cartofi pentru țară, „Aprozor” și cooperativele au contractat cantități masive, astfel că populația va putea să se aprovizioneze cu cantități suficiente.

Succese asemănătoare s'au înregistrat la Focșani, la Cluj, etc. Acolo unde Comitetele Provizorii s'au ocupat îndeaproape de aprovizionarea populației muncitoare și au sprînjit colaborarea între comerțul de Stat și comerțul cooperatist, rezultatele nu au întârziat să se arate.

Mal există însă deficiențe. În colectarea fructelor, zarzavaturilor și legumelor. Sunt unele regiuni mai îndepărtate — Satu-Mare, Bihor etc., — unde se găsește măruri din belșug pe care producătorii

n-au eul să le vândă. „Aprozor” a luat unele măsuri pentru a valorifica fructele din regiunile mai îndepărtate. Astfel, luna trecută, a încheiat 250 de autocomioane RATA în acest scop. Acțiunea aceasta trebuie mult lărgită. Delegații „Aprozor”-ului trebuie să dea dovadă de mai multă inițiativă în găsirea mijloacelor de transport, ca și în rezolvarea celorlalte probleme legate de buna aprovizionare a populației dela orașe.

COOPERATIA TREBUE SA JOACE UN ROL MAI ACTIV

În afară de fructe și zarzavaturi, numeroase produse alimentare — ouă, lapte, brânzeturi, etc. — produse ale micilor gospodării țărănești, se îrosesc cantități mari de lape din lipsă de cumpărători, în timp ce în alte regiuni, laptele lipsește. Organizațiile de Partid din sectorul comerțului de Stat trebuie să arate salariaților că ei îndeplinesc o muncă de cea mai mare răspundere, că de felul cum ei lucrează, depinde în mare măsură aprovizionarea populației muncitoare cu alimente.

COMITETELE PROVIZORII TREBUE SA ACORDE UN SPRIJIN PERMANENT COMERTELUI DE STAT

Se mai observă la unele orașe ale societăților comerciale de Stat — în special la „Alimentara” București — tendința de a se aproviziona mai mult cu articole care se îmagazinează ușor, care nu sunt supuse alterării, și de a nesocoti aprovizionarea cu articole de mare consum. Acastă atitudine greșită a dus la situații ca cea din luna August, când „Alimentara” din București a realizat numai 60 la sută din planul său lunar de vânzări, deoarece s'a mărât numărul și valoarea mărfurilor aduse în vânzare.

Rezoluția ședinței plenare a C. C. al P. M. R. din 3-5 Martie a trasat sarcinile pentru reorganizarea cooperativei în țara noastră. Din ce în ce mai mult, țărănimii săracă, și mijlocișii a început să vadă în cooperativă nu numai un mijloc de aprovizionare cu mărfurile industriale de care are nevoie, ci și un mijloc de desfacere a surplusului de produse ale gospodăriei sale. Nu pretindem însă, acest lucru este bine înțeles. În unele comune, organizațiile de Partid nu duc, în măsură îndestulătoare, muncă de agitație în rândurile țărănimii muncitoare pentru a arăta fiecărui țărănin muncitor în parte avantajele pe care le are vânzând cooperativei surplusul produselor sale. Nu e, deci, de mirare, că unii producători dela țară, în loc să vândă produsele lor cooperative, contribuind astfel la buna aprovizionare a orașelor, încep pe mâinile speculanților care-i jefuiesc fără milă.

TOATA GRJIA PENTRU ALEGEREA PERSONALULUI DIN APARATUL COMERTELUI DE STAT

O seamă de deficiențe se datorează apoi felului nesatisfăcător în care o parte din personalul colector își face datoria. Mai sunt încă unii funcționari ai societăților comerciale de Stat care nu și fac așa cum trebuie datoria. Mai mult chiar. Sunt cazuri când foști negustori, strecurati în rândurile colectorilor, urmăresc profituri personale. Astfel un colector al „Aprozor”-ului, acim dat pe mâna Justiției, își însușea banii pe care trebuia să-i dea țărănilor producători din multe comune din județul Ilfov, pentru laptele colectat. Aceste unele ale dășmanului de clasă, strecurate în aparatul societăților comerciale de Stat, trebuie înlăturate de îndată din rândurile salariaților societăților comerciale de Stat. Deasemenea se observă la unii colectorii o atitudine de inadmisibilă complitate și de nepăsare. În județul Hunedoara, de pildă, un colector al „Comcar”-ului s'a dus la sediul Comitetului Provizoriu Județean, așteptând să vină producătorii la el spre a-i oferi mărfa. Alți colectorii se mângâiesc să se plimbe prin târguri, fără să viziteze sa-

tele, în căutare de mărfa. În județul Brăila de pildă, unii colectorii dela „Aprozor” se duc prin satela dela șes, dar nu pătrund în Balta Brăilei — unde se găsește importante cantități de brânzeturi — deoarece în Balta drumurile sunt mai puțin comode.

O situație asemănătoare este și în județul Cămpulung, unde se îrosesc cantități mari de lapte din lipsă de cumpărători, în timp ce în alte regiuni, laptele lipsește. Organizațiile de Partid din sectorul comerțului de Stat trebuie să arate salariaților că ei îndeplinesc o muncă de cea mai mare răspundere, că de felul cum ei lucrează, depinde în mare măsură aprovizionarea populației muncitoare cu alimente.

Uite: o mașină pentru rectificarea vibrochenurilor la automobile și tractoare. — În București nu știu dacă avem două mașini de acest fel, spune cineva — un muncitor la un atelier de reparat automobile.

— Este, într'adevăr, o mașină de o precizie uluitoare, spune și electricianul Bergher Iulius dela „Vulcan”. El stă de multă vreme în fața acestei mașini, mănuește păpușa mobilă, potrivește arborele cotit. În ochii săi se citește admirația pentru această minunăție realizare a tehnicii sovietice.

Mal departe, un grup de țărani muncitori din comuna Colibași. Au venit cu căruga să vadă mașinile colhozurilor, acele mașini care înlocuiesc munca a zece și sute de oameni pe câmpurile întinse ale mării Ununi

Grupuri-grupuri de muncitori, țărani muncitori, intelectuali, studenți, etc. se perindă cât e ziua de mare prin fața mașinilor. Ochiul ulmiți nu reușește să cuprindă toată măreția acestei expoziții.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. TRAIAN SELMARU Redactor responsabil adjunct al ziarului „Scanteia” cu subiectul: „CARTEA SOVIETICA — BURZA AL OAMENILOR MUNCII DE PREZENT. TENDINTE” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 la Casa de Cultură a Filialii ARLOS-București din Calea Victoriei Nr. 42 (Pasajul Comediei)

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Din ce în ce mai mulți oameni ai muncii vizitează Expoziția Industrii Sovietice



Muncitorii și tehnicienii dela diferitele uzine din Capitală vin în grupuri să viziteze „Expoziția Industrii Sovietice”. În alisur: Unul din aceste grupuri, intrând în marea sală a mașinilor unice

Lume din ce în ce mai multă la Expoziția Industrii Sovietice. Vin muncitorii să vadă mașinile ce stă atitudine greșită a dus la situații ca cea din luna August, când „Alimentara” din București a realizat numai 60 la sută din planul său lunar de vânzări, deoarece s'a mărât numărul și valoarea mărfurilor aduse în vânzare.

Rezoluția ședinței plenare a C. C. al P. M. R. din 3-5 Martie a trasat sarcinile pentru reorganizarea cooperativei în țara noastră. Din ce în ce mai mult, țărănimii săracă, și mijlocișii a început să vadă în cooperativă nu numai un mijloc de aprovizionare cu mărfurile industriale de care are nevoie, ci și un mijloc de desfacere a surplusului de produse ale gospodăriei sale.

O situație asemănătoare este și în județul Cămpulung, unde se îrosesc cantități mari de lapte din lipsă de cumpărători, în timp ce în alte regiuni, laptele lipsește. Organizațiile de Partid din sectorul comerțului de Stat trebuie să arate salariaților că ei îndeplinesc o muncă de cea mai mare răspundere, că de felul cum ei lucrează, depinde în mare măsură aprovizionarea populației muncitoare cu alimente.

Uite: o mașină pentru rectificarea vibrochenurilor la automobile și tractoare. — În București nu știu dacă avem două mașini de acest fel, spune cineva — un muncitor la un atelier de reparat automobile.

— Este, într'adevăr, o mașină de o precizie uluitoare, spune și electricianul Bergher Iulius dela „Vulcan”. El stă de multă vreme în fața acestei mașini, mănuește păpușa mobilă, potrivește arborele cotit. În ochii săi se citește admirația pentru această minunăție realizare a tehnicii sovietice.

Mal departe, un grup de țărani muncitori din comuna Colibași. Au venit cu căruga să vadă mașinile colhozurilor, acele mașini care înlocuiesc munca a zece și sute de oameni pe câmpurile întinse ale mării Ununi

Grupuri-grupuri de muncitori, țărani muncitori, intelectuali, studenți, etc. se perindă cât e ziua de mare prin fața mașinilor. Ochiul ulmiți nu reușește să cuprindă toată măreția acestei expoziții.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. TRAIAN SELMARU Redactor responsabil adjunct al ziarului „Scanteia” cu subiectul: „CARTEA SOVIETICA — BURZA AL OAMENILOR MUNCII DE PREZENT. TENDINTE” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 la Casa de Cultură a Filialii ARLOS-București din Calea Victoriei Nr. 42 (Pasajul Comediei)

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Mal departe, un grup de țărani muncitori din comuna Colibași. Au venit cu căruga să vadă mașinile colhozurilor, acele mașini care înlocuiesc munca a zece și sute de oameni pe câmpurile întinse ale mării Ununi

Grupuri-grupuri de muncitori, țărani muncitori, intelectuali, studenți, etc. se perindă cât e ziua de mare prin fața mașinilor. Ochiul ulmiți nu reușește să cuprindă toată măreția acestei expoziții.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. TRAIAN SELMARU Redactor responsabil adjunct al ziarului „Scanteia” cu subiectul: „CARTEA SOVIETICA — BURZA AL OAMENILOR MUNCII DE PREZENT. TENDINTE” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 la Casa de Cultură a Filialii ARLOS-București din Calea Victoriei Nr. 42 (Pasajul Comediei)

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

În urma criticii făcute de „Scanteia” La fabrica S. E. T. în locul clubului separat pentru tineret se înființează un nou club sindical pentru toți salariații

Mă îmi place să joc șah. Dar la noi în fabrica S.E.T. cu toate că există un club care are mese de șah, eu și alți tovarăși nu putem să jucăm. Clubul era numai pentru tineret, iar eu am 38 ani. Existând doar un club de tineret, muncitorilor vârstnici din fabrica S. E. T. nu li se dădea posibilitatea să activeze în cadrul clubului. Dar chiar dacă ar fi existat două cluburi, unul pentru vârstnici și altul pentru tineret, lucrul n'ar fi fost just, pentru că clubul sindical trebuie să fie centrul activității culturale a tuturor salariaților, a vârstnicilor deopotrivă cu a tinerilor.

În urma criticii făcute în articolul de fond din Nr. 1457 al „Scanteia”, organizația de Partid și cea sindicală au luat măsurile necesare pentru îndreptarea lucrurilor. În momentul de față se amenajează în apropierea fabricii un club sindical la care vor veni atât muncitorii tineri cât și cei mai vârstnici, fără a mai exista un club separat al tineretului. Deoarece noul club va fi în afara întreprinderii, vom avea puțința de a veni aici împreună cu familia noastră.

Până acum, la fabrica S.E.T. exista numai o bibliotecă așezată la poartă, care avea puținți cititori. Atunci când se va deschide noul club, separat de bibliotecă existentă, cred că va mai trebui înființată încă una, centrală, în cadrul clubului.

Mărgineanu Traian dela fabrica S.E.T.

Vizitând câteva cluburi sindicale din Mediaș

MEDIAȘ (dela corespondentul nostru). Unul din cluburile sindicale din Mediaș, care a reușit în bună măsură să ducă o activitate culturală mai susținută, este acela al fabricii „Geamuri”.

Clubul are un colectiv de conducere alcătuit din 5 tovarăși. Ca rezultat al muncii colectivei de conducere — sprînjită de organizația de Partid și de comitetul de fabrică — s'a reușit organizarea unui cerc de șah cu 123 membri, care a dobândit o serie de realizări în activitatea sa.

Colectivul de conducere al clubului a trecut la reorganizarea bibliotecii, căutând să dea impuls cititului și studiului. Deasemenea, clubul a reușit în oarecare măsură să atragă la manifestările culturale-artistice nu numai pe salariații fabricii ci și familiile lor.

În această direcție, clubul va trebui să depună de acum înainte și mai multe eforturi. Este nevoie însă, să fie accelerată reorganizarea colectivului de conducere. Aceasta trebuie lărgită, strângând mai mult legăturile cu muncitorii fabricii. Clubul are sarcina

...și câteva colțuri roșii din Timișoara

Fabrica de tutun din Timișoara are un colț roșu, bine amenajat, aici ai organizația sindicală, îndrumată de organizația de Partid, a dat atenție acestui însemnat mijloc de ridicare a nivelului cultural și ideologic al muncitorilor.

La acest colț roșu se (în mici ședințe, se expune uneori conținutul unor broșuri sau cărți, organizându-se discuții ale muncitorilor fabricii. Nu tot atât de bine s'a înțeles rostul colțurilor roșii la fabricile „Prima Banat” și la

I. Budișteanu coresp.

Ce să citim CARNETUL AGITATORULUI Nr. 59 — Octombrie 1949

A apărut Cărnetul Agitatorului Nr. 59, pe luna Octombrie 1949, cuprinzând un bogat și actual material de agitație.

Articolul intitulat: „Să popărim larg experiența frunțășilor muncii”, scoate în relief patriotismul muncitorilor care luptă în primele rânduri pentru construirea socialismului în țara noastră. Articolul dă exemple concrete de felul cum agitatorii folosesc toate mijloacele pentru popularizarea metodelor de muncă înalțate.

„Să muncim cu avânt pe șantierele noastre de construcție” se întărește povestirea zidarului frunțos Luigi Strenali, care a aplicat metoda de lucru a renumitului zidar sovietic Orlov.

Tovarășul Nicolae Șerbănescu, dela uzinele „23 August”, semnează un articol intitulat: „Exemplul strungarilor sovietici mai călăuzeste în muncă”.

În acest material, agitatorii vor găsi metodele de muncă și rezultatele la care a ajuns tovarășul Șerbănescu, frunțos în producție și agitator de partid, folosind metodele strungarilor sovietici Gudur, Zadorojenko ș. a. care au fost popularizate în ziarul „Scanteia” și în cartea „Cuvântul mașinilor”. Datorită acestui prețios ajutor, tovarășul Șerbănescu încează din 7 Iulie a. c. în conținutul anului 1950.

În articolul „Maștrii au

Uzinele „Ianoș Herbak”-Cluj și depoul de locomotive C. F. R. - Dej se pregătesc în vederea iernii

CLUJ — (dela corespondentul nostru Firoiu). Colectivul de conducere al uzinei „Ianoș Herbak”-Cluj a început din timp pregătirile în vederea iernii.

Pentru a înlătura o eventuală lipsă a apei — care în iernile trecute provoca neajunsuri în buna desfășurare a muncii — serviciul tehnic și-a luat angajamentul să termine în toamna aceasta bazinul de captare, la care lucrează de aproape un an. Acest angajament a fost îndeplinit.

Deasemenea, s'a făcut controlul luminii electrice, al conductelor de apă și de gaze menaj. Serviciul tehnic s'a îngrijit în același timp și de repararea tuturor geamurilor și ușilor. Pentru a feri de ploaie și ger pe muncitorii care tre-

buie să treacă dela fabrica de ghețe la secția „flexibil”, s'a construit un pod de trecere ascoperit. În prezent, se lucrează la introducerea gazului metan în noul bazin și la construirea unei magazii pentru deseur.

Și administrația a început pregătirile pentru iarnă. Alimentația necesară cantinei a început să se sosească. Comitetul Provizoriu al orașului Cluj a pus la dispoziția uzinelor mai multe plivite pentru depozitarea alimentelor.

În vederea aprovizionării cu lemne a salariaților, datorită muncii de agitație duse de organizația de Partid și de sindicat, salariații dela „Ianoș Herbak” au depus la C.E.C. până la mijlocul lunii Septembrie suma de 2.224.000 lei.

La depoul de locomotive din Dej

Sabotorii și speculanții demascați și înaintați Miliției de către cetățeni

Ei sustrăgeau pentru speculă cantități însemnate de cartofi Prin grăja Comitetului Provizoriu al Capitalei, Aprozor și cooperativele din București au contractat cu Comitetul aducerea unor importante cantități de cartofi din regiunile excenditare ale țării în vederea aprovizionării de iarnă. Cartofii au început să sosească, ajungându-se dela 170 vagoane pe zi, cât venea săptămâna trecută, la peste 320 de vagoane zilnic.

Cu toate acestea, în unele din piețele Capitală și în alte locuri de distribuție se observă anumite elemente suspecte care cumpără repetat cantități mari de cartofi.

Datorită vigilenței cetățenilor, o parte din aceste elemente au putut fi demascați. Astfel, într'una din piețe a fost demască negustoreasa Paraschiva Ionescu din strada 7 Noiembrie Nr. 193, care plătie 4 femei să stea la rând și să cumpere cantități mari de cartofi pe care ea le vindea apoi la preț de speculă. Alt speculant, negustorul de zarzavaturi Iosescu Nicolae din str. Moruzi Nr. 16, a cumpărat 500 kg. cartofi cu prețul oficial de lei 5,50, punându-l apoi în vânzare la prețul de 18 lei.

Cetățenii au mai demascați o parte din aceste elemente pe zeci și sute de oameni pe câmpurile întinse ale mării Ununi

Grupuri-grupuri de muncitori, țărani muncitori, intelectuali, studenți, etc. se perindă cât e ziua de mare prin fața mașinilor. Ochiul ulmiți nu reușește să cuprindă toată măreția acestei expoziții.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58, o mare adunare a membrilor Uniunii. Se vor face comunicări importante.

COMITETUL NATIONAL PENTRU ORGANIZAREA SAPTAMANII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE anunță conferința tov. GEORGE MACOVESCU Director în Ministerul Afacerilor Externe cu subiectul: „REZOLVAREA STALINISTA A PROBLEMEI GERMANE — CHEIA PACII IN EUROPA” Conferința va avea loc Vineri 21 Octombrie a. c. ora 18 în Sala Dalles

Unirea Scriitorilor din R.P.R. anunță că Vineri 21 Octombrie a. c. la orele 17.30 va avea loc, la sediul din str. Romană Nr. 58



Invățăm să muncim după înaintatele metode sovietice



Intrecerea socialistă în cinstea zilei de 7 Noiembrie se desfășoară cu un avânt mereu sporit pe întreg cuprinsul țării.

Insufletești de elan patriotic, conștienți că fiecare victorie câștigată în producție contribuie la întărirea și dezvoltarea Patriei noastre, la îmbunătățirea condițiilor de viață a celor ce muncesc, muncitorii și tehnicienii din întreprinderi se străduiesc să producă din ce în ce mai mult și mai bine, se străduiesc să-și îndeplinească înainte de termen sarcinile care le revin în cadrul Planului.

În lupta aceasta pentru o producție sporită, pentru o viață îndestulată, pentru un viitor fericit — un ajutor de neprețuit îl constituie sprijinul material și bogata experiență a Uniunii Sovietice.

De acolo, din Patria Socialismului nu vin nu numai trenuri cu minereu și vagoane cu bumbac, materii prime și mașini — ci și o bogăție de învățăminte care ne ajută deosebit de bine să facem pași mari înainte.

Înșușindu-și minunata experiență a oamenilor sovietici, din ce în ce mai mulți muncitori și tehnicienii din țara noastră încep să aplice, urmând învățătura Partidului, înaintatele metode sovietice, în toate domeniile de producție.

În felul acesta ei îndeplinesc să depășească normele învechite, contribuind la realizarea înaintele metode sovietice, la îmbunătățirea condițiilor de trai al celor ce muncesc. În măsura în care ei depășesc normele, în măsura în care reușesc să sporească producția și productivitatea muncii, sporește și câștigul lor personal.

Numerosi muncitori și tehnicienii lucrează după înaintatele metode sovietice. Astfel, minunata experiență sovietică ne ajută și în felul acesta să lăcășim cu un ceas mai departe blestemata rămânere în urmă la care ne osândise capitalismul, ne ajută să ne făurim o Patrie puternică și înfloritoare, cu un popor fericit.

„Dela minerii sovietici am învățat cum să dau mai mult cărbune“

Mă număr și eu printre minerii din Valea Jiului care cu avânt și încredere mă străduiesc să învăț metodele de lucru ale minerilor sovietici. Strănc mă lucrez eu, tovarășii! Și prețuit cu mine! Căci acolo, cel care muncește bine — el are mai mult. De ani și ani intru în mină. Credeam că știu totul despre munca minerului. Dar după ce am văzut la lucru pe vajnicii minerii sovietici, mi-am dat seama cât de mult mai am de învățat, am înțeles că trebuie să-mi schimb de-a dreptul felul meu de a lucra.

Îmi aduc aminte că în prima Duminică, după ce am început lucrul la Lonea, am rugat pe toți tovarășii mei din grup, absolut pe toți, fie că erau mineri, ajutori-mineri sau vagonetari, să potestască la mine acasă, pentru a discuta felul în care să muncim pe viitor. Din Uniunea Sovietică m'am obișnuit să intru la „șut“, la noi, la Lonea, împreună cu toți oamenii din grup. Eram atent la trenul muncitorilor să văd dacă au venit cu toții la lucru; iar pe drum, până la mină, discutăm între noi, ce avem de făcut când sosim acolo.

Odată sosiți, seful de schimb se ducea la seful de sector să vadă dacă nu sunt ceva modificări în muncă. Ajutorul minier pleca la fierărie și sculărie să ridice unelele reparate, iar vagonetarul scotea lămpile. Toate acestea durau vre-o cinci minute.

Apoi le spuneam orărilor mei: „Drați tovarășii, după ce vă luați sculele vă rog să nu mai pierdeți nicio clipă de vreme. Căci să intrați în mină pentru a căuta schimburi de dinaintele voastră la locul de muncă, să vedeți în ce stare l-au lăsat. Când ați ajuns în apropierea punctului de muncă trebuie să vă uitați dacă aveți la îndemână material și vagonete goale; iar la puțul orb să-i lăsați vorba cuplătorului ce fel de lămn să vă trimită. Fiecare este răspunzător de punctul lui de muncă, nu ca în trecut, când seții de schimb

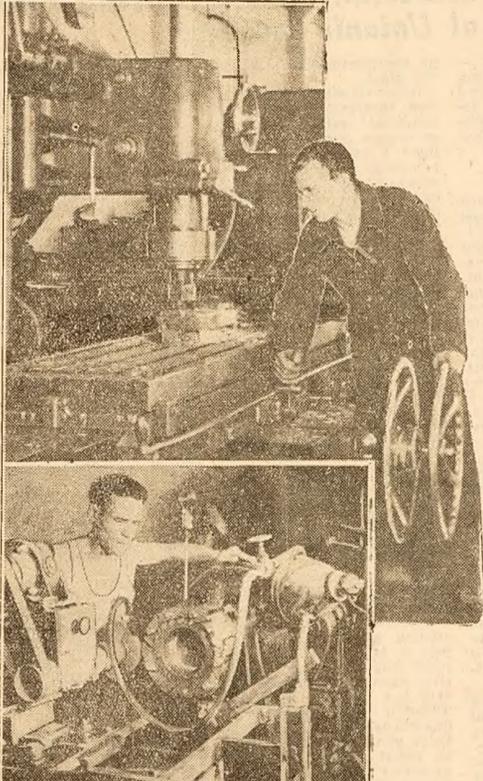
La trei strunguri deodată

„Mi s'a pus deseori întrebarea: ce m'a făcut să lucrez la două mașini? Nu e greu de răspuns la această întrebare. Ca membru de Partid, am căutat să citesc cât mai mult, să învăț cât mai mult, pentru a putea deveni din ce în ce mai folositor Patriei noastre. Am căutat să-mi însușesc experiența a oamenilor sovietici, care construiesc comunistul în Patria lor.“

„Cu aceste cuvinte tov. N. Șerbănescu, strungar la uzina „Republica“, decorat cu Or-

„Cuvântul maestrilor“, „Cuvântul sefiilor de secție“, „Lucrul simultan la mai multe mașini“. A citit despre Luzghin vestitul fierar, descris de Boris Polevoi în cartea sa „Atelierul de foc“, care a reușit să dea cu chipul lui 94 oșii pe oră în loc de 25, a aflat despre Maria Alexeevna Sarova care stăpânește singură 188 războaie și s'a minunat de faptele vestitului strungar Victor Ponomarev, care lucrează la 5 strunguri deodată.

Toate acestea l-au însu-



concediile. Lipsa de strungari se accentua în uzină.

„Si iată că într-o bună zi, lângă vechiul strung al tov. Șerbănescu, a mai apărut un strung. Tov. Șerbănescu a început să lucreze la 2 strunguri deodată așa cum învățase din experiența lui Ponomarev.

Vestea aceasta a stârnit un interes deosebit în rândurile strungarilor. Numeroși strungari fruntași își exprimasu hotărârea de a urma exemplul tov. Șerbănescu. Cățiva strungari de la „Steaua Roșie“ — printro scrisoare publicată în „Scanteia“ — au cerut tovarășului Șerbănescu să le arate metodele sale de lucru.

În ziua de 2 Iunie a avut loc la uzina „Republica“ schimburi de experiență. Strungarii de la „Steaua Roșie“ au văzut că piesele lucrărate de tov. Șerbănescu sunt de cea mai bună calitate. Ei au primit cu atenție dispozițiile de semnalizare și de oprire automată a strungurilor concepute de tov. Șerbănescu. Cățiva zile mai târziu o parte din strungarii care au asistat la schimburi de experiență dela „Republica“ au început și ei să lucreze la câte două strunguri.

Acțiunea inițiată de tovarășii N. Șerbănescu și Ionescu State a fost extinsă și în alte întreprinderi din țară. La București, Brașov, Arad, Tr. Severin, Ploiești, Reșița, Cluj, Satu-Mare, etc., tot mai mulți strungari au început să lucreze la câte două mașini. În perioada concediilor acțiunea de lucru la două strunguri a crescut în intensitate. Datorită acestei acțiuni, s'a putut surlui în bună parte, în această perioadă, lipsa strungarilor.

Tov. Șerbănescu a continuat să studieze și mai temeinic experiența strungarilor sovietici. În timpul concediului, și-a făcut numeroase proiecte de îmbunătățire a metodelor de muncă la mai multe mașini. În sfârșitul lui Iulie, după ce s'a întors din concediul petrecut la băile Govora, tov. Șerbănescu a aplicat un dispozitiv la strung cu ajutorul căruia a izbutit să struncească 19 bucuri de filetaj deodată, în loc de 6 bucuri ca înainte.

Salariul tov. Șerbănescu a crescut pe măsura în care el a reușit să sporească producția. În August, de pildă, el a câștigat 24.500 lei, iar în Septembrie 29.000 lei.

În ultimul timp tov. N. Șerbănescu a început să lucreze la 3 strunguri deodată! Și odată cu el și Gall Herminius, strungar fruntaș la uzina „Steaua Rosu“ din Brașov, și mulți alți strungari, tineri și mai în vârstă, din numeroase întreprinderi din țară lucrează astăzi la câte două mașini. Metoda sovietică l-a întărit încrederea în forțele proprii, le-a dat putința să producă mai mult, să câștige mai mult.

...Ca să terminăm mai repede fabricile, uzinele, școlile noastre

Din multime, s'a ridicat un zidar tânăr — cu fața oasă și ochii vii. În sală s'a făcut tăcere. Aproape toți îl cunoșteau pe Luigi Strenati, unul din cei mai prețuți zidari de pe șantierele din Galați.

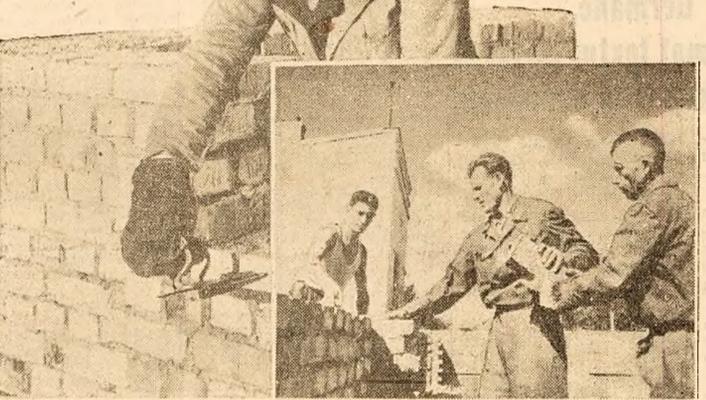
„Nu e vorba, tovarășii, să muncim mai mult. Trebuie să muncim MAI BINE, mai cu spor! Trebuie să ne schimbăm felul de muncă. Eu am citit într-o carte despre felul cum lucrează zidarul sovietic Orlov. Echipa lui e formată dintr-un muncitor calificat și trei ucenici. Fiecare om face o muncă anumită. Un ucenic toarnă mortarul, alt ucenic dă cărămizii la mână zidarului, pe care acesta le așază în mortar, iar al treilea ucenic astupă golurile. După cum vedeți, totul se bazează pe diviziunea muncii. Muncind astfel, echipa lui Orlov zidește zilnic câte

Uivarosii Iosif despre felul cum muncea zidarul sovietic. „O să vezi, tovarășe Uivarosii, numai să începi!“ spunea Erdeley.

Uivarosii a încercat și, în prima zi, a zidit 19 m.c. zidărie de 42 cm. În a doua zi, Uivarosii a câștigat 1100 lei. Niciodată până atunci nu câștigase mai mult de 400 lei pe zi.

METODA SOVIETICĂ SE RASPANDESTE ÎN ÎNTREAGA ȚARĂ

Ziarele duceau aceste vești



Vestitul zidar Feodost Savlinghin, deputat al Sovietului Suprem al R.S.F.S.R., la lucru. După metoda lui și a altor fruntași zidari sovietici, lucrează acum numeroase echipe de zidari în țara noastră. În cișcul din dreapta, echipa tov. Luigi Strenati.

30 și 40 de metri cubi în 8 ore. Eu socot că e bine să încercăm și noi să muncim după această metodă“.

Căteva clipe de tăcere, — apoi sala se însufieță din ce în ce mai tare.

În mijlocul acestui frearmăt s'a ridicat zidarul Apostol Gheorghie.

„Eu lucrez de 30 de ani în zidărie. Din câte bag eu de seamă parcă tot mai bună ar fi metoda lui Orlov, despre care ne-a vorbit tovarășul Strenati. Am citit și eu despre Orlov. Eu cred că n'ar strica să încercăm“.

— O să încerc și eu să lucrez după metoda lui Orlov — a strigat tânărul zidar Miron Iacob.

A doua zi, Luigi Strenati a lucrat după noua metodă, ajutat de trei ucenici. A zidit 13 m.c. în 8 ore zidărie de 42 cm. O zi mai târziu a început și Apostol Gheorghie și Miron Iacob. Fiecare au zidit peste 10 m.c.

În acest timp, la Brașov, normatorul Erdeley Andrei, fost prizonier în Uniunea Sovietică, îl povestea zidarului

în întreaga țară. Mulți zidari nu voia să creadă. Alții, educați și sprijiniți de Partid, încercară cu curaj. La Galați, au început să lucreze după această metodă 8 echipe. Niciuna nu elădea mai puțin de 9-10 m.c., în 8 ore. La Brașov, au început să lucreze 4 echipe. La București, Sindicatul Constructori a organizat o comisie, despre noua metodă. Zidarul Popescu Gh., Pop Victor, Strungurel Theodor și Nutaleac Ion au început să folosească noua metodă.

Zidarii din Ploiești, Craiova, Buzău, Tecuci, Vaslui, Tulcea, veneau la Galați pentru schimb de experiență. La Brașov, veneau zilnic echipe de zidari din Cluj, Timișoara, Turda, Sibiu ca să învețe noua metodă. La Brașov, zidăria Gall Elisabeta din Timișoara venită pentru schimb de experiență a zidit 3 m.c. într-o oră. Pe toate șantierele de construcții nu se vorbea decât de metoda stahanovistului Piotr Simionovici Orlov.

La Galați, Strenati și Apos-

De trei ori mai mult țitei...

Știrea a apărut într-o zi în „Scanteia“, în pagina „Din Tara Socialismului“.

Scris: „Petrolistul stahanovist Aga Hussein Cătarov, de pe unul din șantierele bogatei regiuni petrolifere Baku, a obținut succes remarcabil în producție, întrebându-se noile metode de extracție inițiate de Krilov.

Datorită întrebărilor acestui sistem — care constă în modificarea părții inferioare a tubingului (teavă pe unde vine țiteiul din strat) în așa fel ca presiunea naturală a gazelor din stratul de țitei, să fie folosită la maximum — stahanovistul Cătarov a reușit să dubleze și chiar să tripleze producția unor sonde mici slabe“.

Căteva zile în șir, știrea aceasta a dat mult de gândit sondașilor Dragomirescu Gh., dela schela Boldesti-Scăoșii și „Petroliferei Muntenia“. În cele 8 ore cât stătea în schimb, tov. Dragomirescu, dădea mereu ocol sondei numărul 2, și cerceta la deamănunt toate instalațiile de extracție. Le îngrijea cu mai multă dragoste, cu gândul că așa va mări producția. Dar rămăseă desamăntit când vedea că nivelul țiteiului din rezervor nu urcă atât de repede cum ar fi dorit el. Dacă ar putea să folosească și el la sonda aceasta, minunata experiență a lui Krilov și Cătarov. Gândul acesta nu-i dădea pace. Îi se înfipseă adânc în minte. Dar nu știa cum să înceapă...

Într-o zi, l-a oprit pe tovarășul lui, Georgescu Nicolae, și i-a spus puțin. Uite așa și așa... Tov. Georgescu s'a înfăcărat dela început.

— Trebuie, tovarășe Dragomirescu, să încercăm și noi. Nu se poate să nu reușim. Doar și tovarășii dela Baku au izbutit. Eu propun să ne adre-

„Nu lucrăm numai cu bumbac sovietic ci și cu metode sovietice“

1 Mai 1949. În sala Gulești se adunaseră fruntașii în producție dela întreprinderile din Capitală. Într'unul din rândurile din față stăteau 3 femei, trei țesătoare: Cincă Maria, Beghină Ana și Andrei Maria. Una din ele s'a ridicat din rând. A privit cu un flet și un înțârit încrederea în forțele proprii.

În minte îl incoltea un gând. Să urmeze pilda stahanovistului Ponomarev, să încerce să lucreze și el la două strunguri deodată. A măturat gândul acesta și tov. Ionescu State, schimbul său. Împreună au cerut sprijinul organizației de Partid și al sindicatului. Era tocmai pe vremea când începeau

rele frunțase. La 24 de războaie, deodată!

Înșușindu-și din ce în ce mai temeinic metoda sovietică, Cincă Maria, Matei Paraschiva și Andrei Maria lucrează astăzi la câte 30 de războaie.

— „NU LUCRAM NUMAI



Aplicând metoda sovietică de lucru „marșrut“, tov. Martinescu Maria (stânga) delaga „F.R.B.“ lucrează la 5 părți de ring, iar tov. Matei Paraschiva (dreapta) delaga „I.B.B.“ lucrează la 30 de războaie.

Trenul străbate sute de kilometri fără să schimbe locomotiva

La 5 August 1949, din Gara de Nord a plecat un tren experimental cu locomotiva 2211, condus de tov. Teodorescu Mihai și Diman Ion, fochiști Groza Marin și St. Cojocaru. Obiectivul acestui tren era de a parcurge cu o singură locomotivă distanța București-Timișoara dus și întors. Proba reușește pe deplin. Aceasta a fost prima încercare de a introduce și la noi metoda mecanicului sovietic Lumin, care a inițiat mișcarea pentru mărirea razei de parcurs a locomotivei.

Trenul experimental parcurge ruta fără nicio întârziere, având orar de automobil. Se realizează o economie însemnată de combustibil, dat fiind că în loc să se utilizeze ca de obicei 8 sau 10 locomotive, acum întreaga distanță de peste o mie de kilometri a fost parcursă de una singură.

Acest succes al mecanicilor bucureșteni se răspândește în întreaga țară. Însuflești de reușia primei încercări, alți mecanici parcurg cu o singură locomotivă distanța București-Pascani și retur (774 km.), Teiuș-București (396 km.), București-Ițcani (449 km.),

depășind, la rândul lor, cu mult raza de parcurs de până atunci a unei locomotive.

În primele zile ale lui Septembrie, mecanicii Teodorescu Mihai, Dima Ion, Ene Gheorghie și Popa M. Gh., reușesc să parcurgă tot cu un tren experimental și tot cu locomotiva 2211, distanța București-Oradea și retur, realizând, fără a schimba locomotiva, o medie zilnică de 652 km.

Pe baza datelor culese de pe teren, datorită acțiunii patriotice a mecanicilor și fochiștilor dela depoul București-Căldări, Departamentul C.F.R. hotărăște mărirea organizată a razei de parcurs a locomotivelor, pe o serie de porțiuni din rețeaua feroviară, la trenurile accelerate și personale.

Acest prim rezultat al extinderii metodei sovietice a lui Lumin are urmări dintre cele mai importante.

Astfel, în Septembrie, pe distanțele București-Teiuș, Teiuș-Oradea, Teiuș-Curtici, Tr. Severin-Timișoara, București-Tr. Severin, Pitești-Tr. Severin, Mărășești-Dornești și Tecuci-Iasi-Pascani se reali-

zează o economie de 20 locomotive.

Pe aceste secțiuni, s'au economisit 3609 tone combustibil convențional în valoare de 8 milioane lei, iar prin reducerea timpilor morți (staționarea locomotivelor sub presiune pentru schimb etc.) s'a mai făcut o economie de 17 tone combustibil pe zi.

În același timp, productivitatea mecanicilor și fochiștilor a crescut cu 27,7% față de trecut, iar condițiile de muncă s'au îmbunătățit, căci ei prestează azi un număr de ore cu 13% mai redus decât înainte.

Dar și câștigul lor a sporit. Acum, primele pentru economie realizate ce se plătesc mecanicilor și fochiștilor sunt mai mari în medie cu 30%; căci procentul de combustibil economisit după cum am văzut, a crescut simțitor.

Iată deci cum folosind metoda renumitului mecanic sovietic Lumin, ferovierii din țara noastră reușesc să scoată la iveală rezerve însemnate, măresc productivitatea muncii lor, își îmbunătățesc condițiile de muncă și de viață.

A. H. Cătarov explicând modificarea adusă de el tuburilor pentru țitei.

săm organizației de Partid și sindicatului și să cerem sprijinul tovarășilor ingineri. Pără ei să-și spun drept mă îndotesc dacă o să ne reușească încercarea.

Și ne apucăm de treabă cât mai curând.

Din ziua aceea, sondașii Dragomirescu și Georgescu au început să dea din ce în ce mai des pe la organizația de Partid și pe la sindicat.

Tov. Georgescu a început să lucreze la două mașini deodată. A măturat gândul acesta și tov. Ionescu State, schimbul său. Împreună au cerut sprijinul organizației de Partid și al sindicatului. Era tocmai pe vremea când începeau

fior de emoție multimea din sală și a început să vorbească. Apus doar câteva cuvinte: „NE LUAM ANGAJAMENTUL SA LUCRAM LA CELE 24 DE RĂZBOAIE“. În cele câteva clipe cât au ținut aplauzele, Cincă Maria a mai cântărit odată: va putea ea să-și țină angajamentul? La fel ca și celelalte două tovarășe de lângă ea, a înțeles că acest angajament poate fi și trebuie îndeplinit.

A doua zi, în sala războaielor dela Industria Bumbacului B, cele trei țesătoare au început să lucreze la câte 24 de războaie după metoda sovietică „Marșrut“. Mergeau înainte printre șirurile de războaie, fără să se întoarcă înapoi spre a nu avea timp morți. Fiecare rupe era imediat simplu și repede, fără zăbăvi și trudă inutilă. Creșteau văzând cu ochii cele 24 de valuri de până din cele 24 de războaie ale fiecărei țesătoare. Și, zi după zi, creșteau și șoarele muncii lor. Producție mai multă, salariu mai mare.

Uniunea Sovietică denunță uneltrile de culise ale imperiaștilor americani care urmăresc să introducă în Consiliul de Securitate pe reprezentantul Iugoslaviei lui Tito

Declarația lui A. I. Vișinski făcută în cadrul Conferinței de presă ținută la 18 Octombrie 1949

ODIOASA MANEVRĂ IMPERIALISTĂ DELA O. N. U.

Tendința imperialiștilor americani de a impune la extrem politica lor de încordare a atmosferei internaționale, în scopul împărțirii lumii în blocuri ostile, a căpătat o nouă confirmare. Este vorba de atitudinea adoptată de Statele Unite în chestiunea alegerii de către Adunarea Generală a O.N.U. a unui membru nepermanent în Consiliul de Securitate, în locul rămas vacant prin expirarea mandatului deținut de către Ucraina. A. I. Vișinski a demascat cu o forță extraordinară întreaga mârșăvie a acestei noi uneltri imperialiste.

Este știut că articolul 23 din Charta care stă la temelie Organizației Națiunilor Unite prevede că, la desemnarea membrilor nepermanenți ai Consiliului de Securitate, trebuie neapărat ținut seama de principiul unei juste distribuiri din punct de vedere geografic, astfel ca toate regiunile principale ale lumii să-și găsească reprezentarea în Consiliu. Precizie, principiul acesta al unei juste distribuiri din punct de vedere geografic al locurilor de membri nepermanenți în Consiliul de Securitate își găsește aplicarea prin aceea că țările cuprinse într-o anumită regiune geografică propun pe candidatul asupra desemnării căruia sunt de acord pe temeiul unei înțelegeri, acest candidat fiind astfel cu adevărat reprezentativ pentru interesele și viziunile țărilor respective. Regula și tradiția aceasta a O.N.U.-ului a funcționat până acum destul de normal, grupul țărilor din Europa Răsăriteană desemnând pe candidatul pe care-l considera cel mai potrivit, la fel procedând și grupul țărilor din America Latină precum și grupul așa numit al țărilor din Commonwealth-ul britanic, fără ca vreun grup să se amestece în desemnarea candidaților unui alt grup.

Dar respectarea acestei reguli, care contribuie la întărirea coeziunii și munci coordonate a O.N.U.-ului precum și la crearea unei atmosfere de înțelegere și de colaborare între popoare pe baza respectului intereselor reciproce, nu era pe placul imperialiștilor americani ale căror scopuri n'au nimic comun cu consolidarea păcii și înțelegerii între popoare. Hotărâți să submineze prin orice mijloc Organizația Națiunilor Unite și să împiedice o bună funcționare a acesteia, pretenziții americane la dominația mondială merg făcând pe calea transformării acestui organism internațional într-o anexă a blocului imperialist anglo-american, într-un oficiu de înregistrare a deciziunilor unilaterale luate de acest bloc pentru promovarea intereselor și planurilor monopolistilor din Wall Street.

În acest sens, călcând în mod grosolan principiile stabilite de articolul 23 al Chartei de la baza O. N. U.-ului, guvernul Statelor Unite, — împotriva dorinței unanime a grupului de țări din Europa Răsăriteană ca în locul vacant în Consiliul de Securitate

prin expirarea mandatului Ucrainei să fie desemnată Cehoslovacia. Care este substratul sprijinirii mărsăviei cliei a lui Tito în Consiliul de Securitate nu este greu de înțeles. Căci este limpede pentru oamenii cinstiți de pretutindeni, faptul că clia de trădători și de provocatori care s'au cocoșat la conducerea Iugoslaviei nu este decât o agentură servilă a imperiaștilor anglo-americani.

Asa cum a mărturisit demănu ziarul „New York Herald Tribune”, chipul plin de zel în care clia trokistă a lui Tito își îndeplinește misiunile care i-au fost hărăzite de către monopoliiștii americani, stărneste „admirația abia reținută a observatorilor occidentali”. Dar pentru josiucii ei rol trădător, clia lui Tito nu recoltează numai „admirația abia reținută” a stăpânilor și inspiratorilor americani. Pentru vânzarea independenței naționale și a celor mai vitale interese ale Iugoslaviei, ea și pentru josiucul rol de uneltră imperialistă cu aceluși îndreptat împotriva Uniunii Sovietice și a țărilor de democrație populară, clia de trădători a lui Tito este plătită cu subvenții în dolari. Pe ce temei ar putea guvernul trădător iugoslav — care a încetat de mult a mai avea ceva comun cu interesele de viață și năzuințele de pace și colaborare internațională ale grupului de țări din Europa Răsăriteană — să mai revendice un loc de membru nepermanent în Consiliul de Securitate? Că banda de lichele dela Belgrad se pretează la acest joc murdar, nu poate să mai mire pe nimeni. Este evident că aci este vorba de una din cele mai scandaloase manevre de subminare a O.N.U.-ului, de unul din acele bine cunoscute mijloace de presiune și de șantaj împotriva Uniunii Sovietice, a țărilor de democrație populară și a întregului lagăr democratic și antiimperialist, cu care ne-au obișnuit până acum imperiaștii anglo-americani.

Cât privește strucurarea bandei de provocatori politici dela Belgrad înăuntrul Consiliului de Securitate, este clar că reprezentantul guvernului titoișt ar infățișa interesele și năzuințele grupului de țări din Europa Răsăriteană în aceeași măsură în care ele ar putea fi infățișate de reprezentantul Cehiei, Filipinelor sau altor colonii americane. În Consiliul de Securitate, reprezentantul cliei lui Tito va juca așa cum cântă stăpânii monopoliiști din Wall Street.

În acest caz, reprezentată un act de dășmănie împotriva U.R.S.S. și a țărilor de democrație populară, pe care — așa cum a arătat Vișinski — U.R.S.S. nu îl poate tolera.

Odioasele uneltri imperialiste ale O.N.U. nu fac decât să demasce și mai puternic atât pe trăgătorii de sfori dela Washington cât și pe marionetele lor dela Belgrad, infățișându-i în ochii întregii omeniri în adevărata lor lumină de dușmani înrași ai păcii și înțelegerii internaționale.

vișta NEWS WEEK într'un articol din 17 Octombrie a.c., Statele Unite au hotărât să susțină candidatura acesteia în locul Cehoslovaciei, socotind că prezenta în Consiliul de Securitate a Iugoslaviei — a acestei pretinse „ierfje” așa cum a calificat revista NEWS WEEK Iugoslavia — va constitui un factor de frânare a Rușilor. Despre Iugoslavia în acest caz nici nu face să pierdem o vorbă întrucât faptul tranzacționii de culise între guvernul Iugoslav și guvernul Statelor Unite vorbește dela sine. Este aici o aplicare pe deplin vizibilă a vechii formule a dreptului roman: „Do ut des, facio ut facias”, „dau pentru, ca să dai, fac pentru ca să faci”. În rusește se spune în asemenea caz „o mână spală pe alta”.

Dacă cercetăm cu atenție acest fapt, va fi cu desăvârșire clar că pășind pe calea unor manevre de acest fel, Statele Unite și anumite alte state care le susțin nu sunt călăuzite, binemerit, de interesul întăririi O.N.U., de interesul întăririi prestigiului și influenței acestei Organizații, de interesul colaborării și înțelegerii reciproce. Un asemenea pas nu poate decât să adăncească divergențele. El nu poate decât să ilustreze intenția blocului anglo-american de a urma și mai de aproape calea slăbirii și izolării, ceea ce slăbirii până și a aceluși minim de coordonare existent în lucrările O.N.U. UN ASEMENEA PAS NU POATE FI CALIFICAT ALTFEL DECAT CA O SFIDARE A RUCUNȚAȚII TARILOR DE DEMOCRATIE POPULARĂ ȘI

UNIONII SOVIETICE. El, natural, nu poate să nu provoace complicații înăuntrul O.N.U., nu poate să nu se răsfângă în mod penibil asupra stării de lucruri din Organizația Națiunilor Unite. Este fără îndoială că asemenea mașinațiuni subminează temeliele Organizației Națiunilor Unite și în primul rând pe cele ale Consiliului de Securitate. Dar, nu este pentru prima oară că se face încercarea de a submina temeliele Consiliului de Securitate, de a împiedica lucrările, pentru ca pe urmă să fie mai ușor să se arunce vina, pentru imposibilitatea de a obține vreun rezultat pozitiv în Consiliul de Securitate, asupra principiului în vigoare în acest Consiliu — principiul u-

nanimității. Toate aceste lucruri sunt prea bine cunoscute și prea bine înțelese, față pentru care motiv nu poate fi un secret pentru nimeni care este ținut îndepărtat de a celora ce au organizat această nouă încercare de a lovi în Consiliul de Securitate. Putem fi incredințați că ÎN ULTIMA ANALIZA ACESTEI MAȘINAȚIUNI SE VOR PRA-BUȘI și că țelul perfid urmărit prin ele nu va fi altul. Trebuie să ținem seama însă că alegerea membrilor nepermanenți, efectuate au încălcări atât de flagrante ale Chartei și ale tradiției existente nu vor putea fi recunoscute nici legale, și nici echitabile. Aceasta va fi și atitudinea pe care o va adopta delegația sovietică cu privire la aceste alegeri în caz că

majoritatea Adunării Generale nu va respinge așa cum se cuvine întințecatele uneltri de culise ale dușmanilor națiunii și colaborării în cadrul Organizației Națiunilor Unite și nu va lua măsuri pentru a nu permite încălcări atât de grosolane ale Chartei Națiunilor Unite.

Uniunea Sovietică niciodată nu s'a împăcat și nu se va împăca cu violările Chartei, mai cu seamă cu violări care subminează înseși temelile Organizației Națiunilor Unite.

In continuare, A. I. Vișinski a răspuns la numeroase întrebări care i s'au adresat de către corespondenți.

stătu o încălcare a suveranității Uniunii Sovietice? Vișinski: Încălcarea suveranității începe atunci când îți bași nasul în alte treburi decât cele pentru care ai permisivul statului suveran, iar cei care au poftă să facă acest lucru îl vedem în fața ochilor noștri.

stătu o încălcare a suveranității Uniunii Sovietice? Vișinski: Încălcarea suveranității începe atunci când îți bași nasul în alte treburi decât cele pentru care ai permisivul statului suveran, iar cei care au poftă să facă acest lucru îl vedem în fața ochilor noștri.

Răspunsurile lui A. I. Vișinski la întrebările reprezentanților presei

Reprezentantului lui „National Broadcasting Company”: Acum doi ani Uniunea Sovietică ar fi susținut oare candidatura Iugoslaviei în Consiliul de Securitate și dacă da, puteți oare să ne spuneți de ce nu mai susține Uniunea Sovietică această candidatură în prezent? Vișinski: Delegația Sovietică, cum știți, nu are și acum trei ani, un subiect în discuție, întrucât de atunci și de acum înainte avea candidatură pe care o va depune o anumită regiune geografică prin majoritatea țărilor făcând parte din acea regiune. Așa de exemplu, atunci când în 1947 țările din America Latină au susținut candidatura Argentinei, delegația sovietică a votat în favoarea acestei candidaturi, în ciuda faptului că între Argentina și Uniunea Sovietică nu au existat pe atunci spre regretul nostru, după cum în mare măsură nu există nici astăzi, cele mai strălucite relații. Atunci când se depune o anumită candidatură de către majoritatea țărilor făcând parte dintr-o anumită regiune geografică, delegația Uniunii Sovietice, în virtutea aceluși acord tacit pe care ea îl respectă, sprijină acea candidatură pe care o susține majoritatea țărilor făcând parte din acea regiune.

Reprezentantului ziarului MONTREAL STAR: Nu votă oare Uniunea Sovietică pentru Canada în anul 1947? Vișinski: Da, a votat. Aceasta s'a întâmplat în 1947. Noi am votat pentru Argentina care era candidatul grupului țărilor din America Latină, pentru Canada care era candidatul țărilor din așa zisul Commonwealth britanic și pentru R.S.S. Ucraina. NOI VOTAM TOȚDEAUNA ÎN MOD CINSTIT.

Reprezentantului agenției FRANCE PRESSE: Poate oare fi considerată declarația dvs. însemnând că Uniunea Sovietică va refuza să-și mai ocupe locul în Consiliul de Securitate dacă Iugoslavia va fi aleasă, și se va putea oare socoti prezenta reprezentantului sovietic în Consiliul de Securitate ca o recunoaștere a acestei alegeri? Vișinski: Am spus că asemenea alegeri făcute cu o violare atât de grosolană atât tradiției dreptului, cât și a hotărârii din anul 1947 și a năzuinței noastre de a avea în Consiliul de Securitate un reprezentant al Uniunii Sovietice nu îl poate recunoaște ca fiind drept și nici legal. Iar în ceea ce privește chestiunea de a se ști ce va face Uniunea Sovietică mal departe, stimatului domn corespondent care a pus a-

cest plan de așa numit control internațional nu reprezintă un control internațional, ci un supra trust american.

Reprezentantului lui NATIONAL BROADCASTING COMPANY: Oare la aceasta v'ați referit când ați spus că propunerile Statelor Unite, dacă vor fi înfăptuite, vor constitui un plan de așa numit control internațional nu reprezintă un control internațional, ci un supra trust american.

Despre comisia de conciliere și problema Greciei

Reprezentantului agenției TELEPRESS: Domnule Vișinski, așa vrea să mutăm discuția pe o altă temă și vă rog să-mi spuneți câteva cuvinte cu privire la comisia de conciliere. Oare ați putea să-mi spuneți câteva cuvinte despre comisia de conciliere pentru problema Balcanică? Oare ați putea să ne dați unuia lămuriri pentru a clarifica eșecul acestor negocieri? Vișinski: Cu plăcere, deși nu sunt președintele comisiei de conciliere. După câte știu, negocierile cu privire la așa numita problemă Balcanică nu dau niciun rezultat pozitiv, în urma divergențelor asupra câtorva puncte.

Unul din aceste puncte este acela în legătură cu frontiera greco-albaneză. Delegația sovietică a propus ca în acordul de conciliere să se prevadă: Albania și Grecia declară reciproc că actuala frontieră greco-albaneză este definitivă.

Nouă, delegații sovietice, ni s'au propus două alternative aproape identice. S'a propus să se prevadă că Albania și Grecia se obligă să nu recurgă la forță sau la amenințarea cu forță în rezolvarea diferendelor teritoriale. Ce înseamnă aceasta? Aceasta înseamnă că problema frontierei este o chestiune litigioasă și că va trebui să o mai cercetăm. Delegația sovietică este de părere că problema frontierei greco-albaneze nu este o problemă litigioasă. Se știe că Albania nu vrea să obțină nimic din partea Greciei, însă Grecia cantă să obțină Epirul de Nord. Iar pentru ca guvernul grec l-a declarat în repetate rânduri.

NEW YORK, 20 (Agerpres). — TASS transmite declarația șefului delegației U.R.S.S. la Adunarea Generală a O.N.U., A. I. Vișinski, făcută la Conferința de presă ținută la 18 Octombrie 1949.

Domnilor, V'am invitat astăzi la o Conferință de presă în legătură cu o problemă pe care delegația sovietică o consideră ca fiind de cea mai acentă. Este vorba de viitoarele alegeri în Consiliul de Securitate pentru trei membri nepermanenți în locul reprezentanților Argentinei, Canadei și R. S. S. Ucraina, care se retrag.

S'ar putea pune întrebarea: Ce a determinat oare necesitatea convocării unei Conferințe de presă și a unei expuneri din partea mea în ajunul acestor alegeri? Alegeri în Organizația Națiunilor Unite se fac destul de multe, așa încât punerea unei astfel de întrebări ar fi pe deplin justificată. Voi răspunde îndată la această întrebare și sper că din acest răspuns va reesi clar și împăjurarea care a determinat delegația sovietică să facă o declarație în legătură cu această problemă în cadrul Conferinței de presă de astăzi. Voi fi scurt.

Se știe că alegerile membrilor nepermanenți în Consiliul de Securitate constituie o chestiune destul de complicată și delicată, întrucât din Organizația Națiunilor Unite fac parte în afară de cei cinci membri permanenți ai Consiliului de Securitate, încă 54 de state, fiecare dintre ele fiind în drept să fie ales în Consiliul de Securitate ca membru nepermanent. Asemenea locuri nepermanente nu sunt însă decât șase în total. De aci decurg și toate greutățile. Totuși, Or-

ganizația Națiunilor Unite ar putea lesne înălțura aceste dificultăți dacă ar exista bună înțelegere între toți membrii Organizației și fidelitate față de acea tradiție care s'a instaurat în concordanță cu principiul exprimat în articolul 23 din Charta Națiunilor Unite.

În acest articol, după cum se știe, se spune că la alegerea membrilor nepermanenți în Consiliul de Securitate, este necesar a se acorda cu bună înțelegere și fidelitate, fuste din punct de vedere geografic. După cum se mai știe, acordul care a existat în această privință până în prezent, așa zice un acord tacit, era strict respectat și de aceea alegerile în Consiliul de Securitate — cu toate diferențele care s'au uitd uneori, — au dat cuvenite rezultate pozitive.

Ce înseamnă principiul juste distribuiri din punct de vedere geografic? Acest principiu nu înseamnă altceva decât că în Consiliul de Securitate trebuie să fie reprezentate toate regiunile principale ale lumii. În concordanță cu acest principiu trebuie să fie distribuite și locurile între membrii nepermanenți în Consiliul de Securitate. În virtutea acestui principiu și a tradiției care s'a instaurat în legătură cu acest principiu, țările care fac parte dintr-o anumită regiune geografică, în urma înțelegerii intervenite între ele, și-au propus candidații lor pentru locul nepermanent în Consiliul de Securitate, iar toate celelalte delegații au considerat valabilă această propunere fără a discuta de ce a fost propusă cutare țară și nu alta pentru acest loc. În acest fel, problema candidaților din cutare sau cutare regiune geografică pentru locul de membru nepermanent în

Consiliul de Securitate se soluționa de acele țări care fac parte din regiunea geografică respectivă și până astăzi n'a fost propus și n'a fost ales nici un alt candidat concurrent.

Se știe că în 1946, cele 6 locuri nepermanente din Consiliul de Securitate au fost ocupate de Australia, Brazilia, Egipt, Mexic, Olanda și Polonia. De atunci, în locul vacant al membrului nepermanent care se retrăgea din Consiliul de Securitate, se alegea în mod invariabil reprezentantul unui stat, făcând parte din acea regiune geografică.

Ca de exemplu, la sfârșitul anului 1946, în locul celor trei membri nepermanenți aleși pe un an, au fost aleși doi membri făcând parte din aceleși regiuni geografice. În locul Olandei a fost ales Belgia, în locul Egiptului a fost ales Siria, în locul Mexicului — Columbia. Când au expirat mandatele Australiei, Braziliei și Poloniei, la alegerile din 1947, în locul Braziliei a fost ales Argentina, în locul Australiei — Canada, în locul Poloniei — R.S.S. Ucraina. În acest caz, s'au respectat în întregime și în mod constant două principii: primul — just distribuire raportului geografic, și al doilea — principiul promovării noului candidat pe baza unui acord intervenit între țările care intră în respectivele regiuni geografice. Așa s'a întâmplat la toate alegerile care au avut loc în trecut, în decursul a patru campanii electorale (dacă putem să ne expricăm așa) și așa era și în cazul Legii, fiindcă era în conformitate cu art. 23 din Chartă, just fiindcă era echitabil și în concordanță cu tradiția care se stabilise, cu ceea ce am numit „un acord tacit”.

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

Reprezentantului lui NATIONAL BROADCASTING COMPANY: Dvs. ați vorbit despre acțiunea dvs. în privința guvernului sovietic după ce guvernul sovietic ocupă o anumită poziție, că nu înfățișează de proiectul de acord asupra controlului, adică asupra inspecțiilor activităților industriale sau a oricărei alte activități, după cum propun puterile occidentale? Ne-ați putea oare preciza ce se face în această privință? Vișinski: Aceasta este, în treacă ție zis, o întrebare care deservește atenția țărilor Uniunii Sovietice. Ar trebui să-mi exprim mirarea că reprezentantul lui NATIONAL BROADCASTING COMPANY, Pearson, se arată atât de neinformată încât poate să comenteze astfel poziția Uniunii Sovietice în fața documentelor bine cunoscute tuturor. Voi cita de exemplu documentul din 11 Iunie 1947, voi cita o întreagă serie de documente în care se vorbește despre faptul că Uniunea Sovietică este în favoarea unui astfel de control internațional, care prevede existența unei inspecții și dreptul acestei inspecții de a verifica situația producției energiei atomice cu scopul de a nu admite încălcarea hotărârilor cu privire la interzicerea armei atomice.

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Poate oare fi considerată declarația dvs. însemnând că Uniunea Sovietică va refuza să-și mai ocupe locul în Consiliul de Securitate dacă Iugoslavia va fi aleasă, și se va putea oare socoti prezenta reprezentantului sovietic în Consiliul de Securitate ca o recunoaștere a acestei alegeri? Vișinski: Am spus că asemenea alegeri făcute cu o violare atât de grosolană atât tradiției dreptului, cât și a hotărârii din anul 1947 și a năzuinței noastre de a avea în Consiliul de Securitate un reprezentant al Uniunii Sovietice nu îl poate recunoaște ca fiind drept și nici legal. Iar în ceea ce privește chestiunea de a se ști ce va face Uniunea Sovietică mal departe, stimatului domn corespondent care a pus a-

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică, propunere care ar putea fi prezentată la Adunarea Generală? Vișinski: Am vorbit despre alegerile în Consiliul de Securitate și cred că această problemă prezintă deosebit interes în ajunul alegerilor. Dacă interesează pe cineva problema energiei atomice sau a bombeii atomice, nu refuz să răspund la această întrebare în limita timpului meu restrâns. Dvs. întrebați dacă Uniunea Sovietică are intenția să facă vreo propunere cu privire la această chestiune? Nu numai că are intenția, dar și a făcut-o. La 23 Septembrie delegația sovietică și-a prezentat propunerile cu privire la această chestiune la punctul doi. La punctul doi au fost expuse aceste propuneri. UNIUNEA SOVIETICĂ PROPOUNE CA ADUNAREA GENERALĂ S'A ADRESEZE ÎN URMA URMEI UNUI APEL DE A INTERZICE FOLOSIREA ARMEI ATOMICE ȘI DE A LUIA MASURI PRACTICE PENTRU CA ACEASTA INTERZICERE S'A FIE TRADUSĂ ÎN FAPT. Să se ia măsuri practice de control în vederea punerii în aplicare a hotărârii cu privire la interzicere.

deșii Uniunea Sovietică posedă arma atomică încă din 1947 ea stă și va sta ferm pe poziția interzicerii armei atomice

Reprezentantului agenției ASSOCIATED PRESS: Aș vrea să întreb dacă a ministerul dvs. vorbește despre propunerea sovietică cu privire la energia atomică